

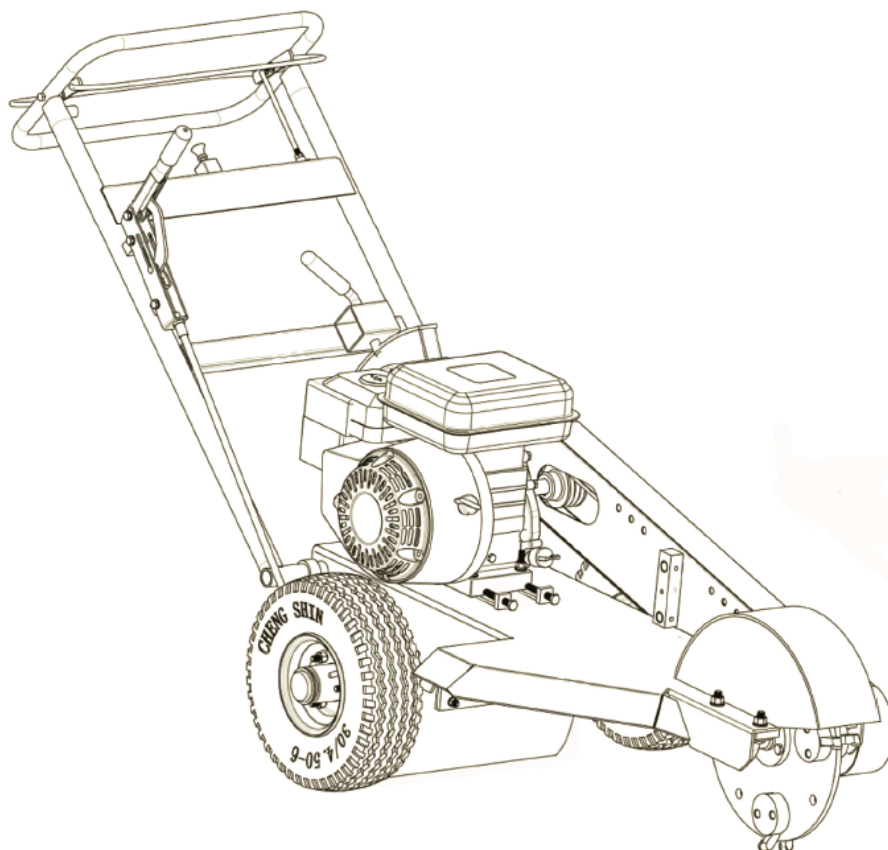
WEIBANG®

GARDEN MACHINES

Yangzhou Weibang Garden Machine Company Limited
Hanjiang Industrial Park, Yangzhou City, Jiangsu
Province 225127, P. R. China

WBSG13H

Návod k obsluze



překlad z originálu

Profesionální pařezová fréza

Návod k obsluze

Upozornění

Děkujeme, že jste si zakoupili WBSG13H Profesionální pařezovou frézu. Tato fréza byla navržena a vyrobena tak, aby splňovala Vaše nejvyšší nároky na kvalitu, odolnost a výkonnost.

WBSG13H Profesionální pařezová fréza poskytuje záruku na materiál po dobu 2 let od data zakoupení. Tato záruka neplatí, pokud stroj není používán a udržován dle návodu k obsluze. Veškeré závady nebo záruční nároky vznikající z nepochopení nebo nesprávného výkladu tohoto manuálu Vám nebudou v záruční lhůtě uznány.

Aby pařezová fréza fungovala správně, prosím čtěte pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod k obsluze obsahuje důležité provozní postupy a bezpečnostní opatření, tipy na údržbu a odstraňování závad, stejně jako další informační zprávy. Uchovejte tento návod k obsluze po celou dobu používání toho přístroje pro případné okamžité řešení Vašich problémů. Pokud je stroj prodán nebo převeden na jiného majitele, ujistěte se, že obsahuje tento návod k obsluze.

WBSG13H Profesionální pařezová fréza je určena na snížení velikosti pařezů. Stroj by neměl být používán k žádným jiným účelům. Nevhodné použití může způsobit vážné poškození stroje nebo ublížení na zdraví. Provozovatel této frézy je odpovědný za provozní prostředí frézy. Prosím dbejte na informovanost a připravenost všech pracovníků, kteří obsluhují frézu.

Profesionální pařezová fréza má motor 13hp HONDA, WBSG13H je výkonná jednotka s dělicím kolem o průměru 355mm a osmi vyměnitelnými karbidovými zuby pro snadné a rychlé odstranění pařezů. WBSG13H má mnoho funkcí, které zlepší Vaše pracovní zkušenosti. Ocelový kryt řezacího kola a těžké čipové závěsy zvýší Vaši bezpečnost tím, že zabraňuje odlétávání úlomků. Rukojeť se šesti nastavitelnými polohami a systémem přítomnosti obsluhy maximalizuje pohodlí a snadnost použití. Těžký vnější a vnitřní pás chrání obsluhu a zvyšuje životnost pásu. Chcete-li prodloužit životnost motoru, udržujte hladinu oleje během prací s frézou.

Abyste si mohli vychutnat co nejvíce ze své pařezové frézy, dodržujte bezpečnostní pravidla. Zkontrolujte, zda na pracovišti není suť, kameny, řetězy, elektroinstalace a další věci, které by se mohli stát nebezpečím při práci s frézou. Označte všechny pevné objekty, kterým je potřeba se vyvarovat jako např. vodní ventily, kabely uložené v zemi. Dávejte také pozor na veškeré volné části oděvů. Neschopnost řádně udržovat pařezovou frézu může vést ke snížení produktivity přístroje a k možnému nebezpečí pro obsluhu a kolemjdoucí. Nepoužívejte stroj, pokud není řádně udržován.

Všechna pracoviště nejsou stejná. Ujistěte se, že při používání pařezové frézy neporušujete místní předpisy a stanovy. Všichni provozovatelé a mechanici by měli být, před obsluhou stroje, proškoleni v obecném užívání stroje a bezpečnosti práce se strojem.

Specifikace produktu

| | |
|-------------------------------|----------------------|
| Model | WBSG13H |
| Motor | Honda GX390-13HP |
| Řezací výška nad zemí | 534mm |
| Počet zubů na řezacím kolečku | 8 |
| Průměr kola se zuby | 355mm |
| Objem palivové nádrže | 6,1L |
| Velikost pneumatiky | 5.3/4.50-6 4PR |
| Rozměr | 2131 mm×800 mm×897mm |
| Celková váha | 137kg |

Bezpečnostní opatření

1. Před použitím frézy si pečlivě přečtěte návod k obsluze

Před uvedením do provozu frézy se ujistěte, že je fréza mechanicky v pořádku, že

1. Před uvedením do provozu frézy se ujistěte, že je fréza mechanicky v pořádku, že jsou všechny ovládací prvky motoru a spojky v přijatelných tolerancích, že je řemen v dobrém stavu a že jsou všechny ochranné kryty na svých místech. Pokud kterákoli z výše uvedených kontrol selže, proveďte nezbytné opravy a opatření k zajištění bezpečné práce s frézou.

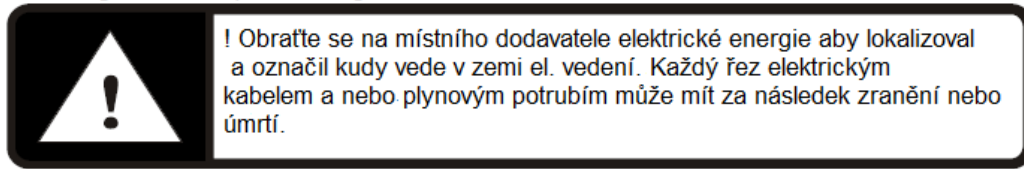


! Pokud kterýkoli z výše uvedených kontrol selže, prosím, postupte nezbytné kroky k údržbě, nebo opravě přístroje předtím použitím.

2. Před použitím pařezové frézy na navrhovaném pracovišti proveďte následující kontroly v oblasti životního prostředí. Zkontrolujte celý pracovní prostor pro vyloučení přítomnosti zahrabaných balvanů, základů nebo oplocení. Odklíďte z pracovní plochy věci jako nečistoty, dráty, desky, kameny a jiná potencionální rizika. Označte polohu případných inženýrských sítí nebo hasicích zařízení. Pokud si nejste jistí, kontaktujte poskytovatele veřejných služeb pro poskytnutí informací. Nebo se obraťte na místního poskytovatele elektrické energie. Řez do elektrického nebo

plynového vedení může způsobit těžké zranění nebo smrt. Fréza je určena pro venkovní použití. Nikdy nepouštějte její motor v uzavřeném nebo neovětraném prostoru.

3. Před použitím pařezové frézy na navrhovaném pracovišti se ujistěte, že majitel nebo provozovatel je obeznámen se strojem a jeho součástmi.



4. Při provozu pařezové frézy postupujte dle následujících pokynů pro osobní bezpečnost obsluhy. Vždy používejte správný oděv a obuv určenou pro tuto práci. Měli byste si chránit zrak a sluch. Používejte rukavice, respirátor a všechny další části vhodné pro tuto práci. Nenoste žádné šperky, kravaty a jiné věci, které by se mohli zachytit ve stroji. Uvažte nebo odstraňte vlasy a všechny ostatní nebezpečné části oděvů. Udržujte ruce, vlasy, šperky a ostatní osobní věci dál od pohyblivých částí stroje. Zkontrolujte stroj před každým použitím! Vyhněte se kontaktu s výfukem a dalšími částmi motoru po jeho nastartování i bezprostředně po jeho vypnutí. Některé části motoru dosahují vysokých teplot a hrozí tak vaše spálení. Stroj nechte vychladnout dříve než začnete provádět jakékoli jeho opravy.
5. Pro bezpečnost provozovatele a ostatních dodržujte následující: držte provozovatele a ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti od stroje a jeho pracovního prostředí. Zastavte práci stroje, pokud se někdo nebo něco (zvířata, nečistoty, lidé) blíží ke stroji. Přerušte práci a vypněte pařezovou frézu pokud zasáhne jakoukoli nečistotu, která by mohla způsobit jeho zanesení. Zkontrolujte frézu a odstraňte nečistoty znemožňující další práci. Pokud se stroj zasekne, vypněte motor, vyjměte drát ze zapalovacích svíček a poté odstraňte příčinu zaseknutí. Zastavte veškerou práci, vypněte pařezovou frézu, odpojte zapalovací kabel a zajistěte, že je motor vypnutý a vychladlý před prováděním jakékoli údržby, diagnostiky nebo opravy. Rotační pařezový brusný kotouč může způsobit vážné zranění nebo smrt. Nepokoušejte se provést údržbu nebo opravu, dokud brusný kotouč zcela nezastaví. Pokud tak neučiníte, můžete si způsobit smrt! **NIKDY NENECHÁVEJTE STROJ BEZ DOZORU.** Nepracujte se strojem pokud jste požili drogu, alkohol, léky snižující pozornost nebo pokud to váš zdravotní stav nebo oděv nedovoluje. Stejně tak pokud nechápete návod k obsluze nebo pokud stroj potřebuje opravu.
6. Vzhledem k povaze stroje a úkolům, ke kterým je určen se může pařezová fréza chovat následujícím způsobem: vždy zapínejte frézu v bezpečné vzdálenosti od jakéhokoli objektu, jako je plot, základy nebo všechny ostatní konstrukční překážky. Zuby by se mohl chytit a vyšplhat na objekt. Při práci s frézou na nerovném terénu buďte extrémně opatrní. Neriskujte možnost, že bude stroj nevyvážený, hrozí jeho převrácení. Když je stroj v provozu nepouštějte k němu žádné lidi ani zvířata.

ULOŽTE TYTO INSTRUKCE!!

Průvodce díly

Pravidelná údržba a výměna součástí jsou významné kroky k prodloužení životnosti vašeho zařízení. Při provádění údržby nebo opravy vždy zkontrolujte, že je vaše pracovní prostředí bezpečné a dobře odvětrávané a že je technik obeznámen se všemi aspekty stroje a jeho postupy. Tato příručka slouží jako reprezentativní vodítko pro WBSG13H. Jakékoli jiné použití nebo aplikace mimo rozsah tohoto dokumentu jsou přísně zakázány. Přestože bylo vynaloženo veškeré úsilí k udržení její přesnosti, výrobce si vyhrazuje právo na změny a modifikace frézy bez předchozího oznámení. Před provedením jakékoli údržby nebo opravy kontaktujte, prosím, naši linku technické podpory pro objasnění nebo získání veškerých informací.

Při objednávání náhradních dílů uveďte, prosím, následující údaje:

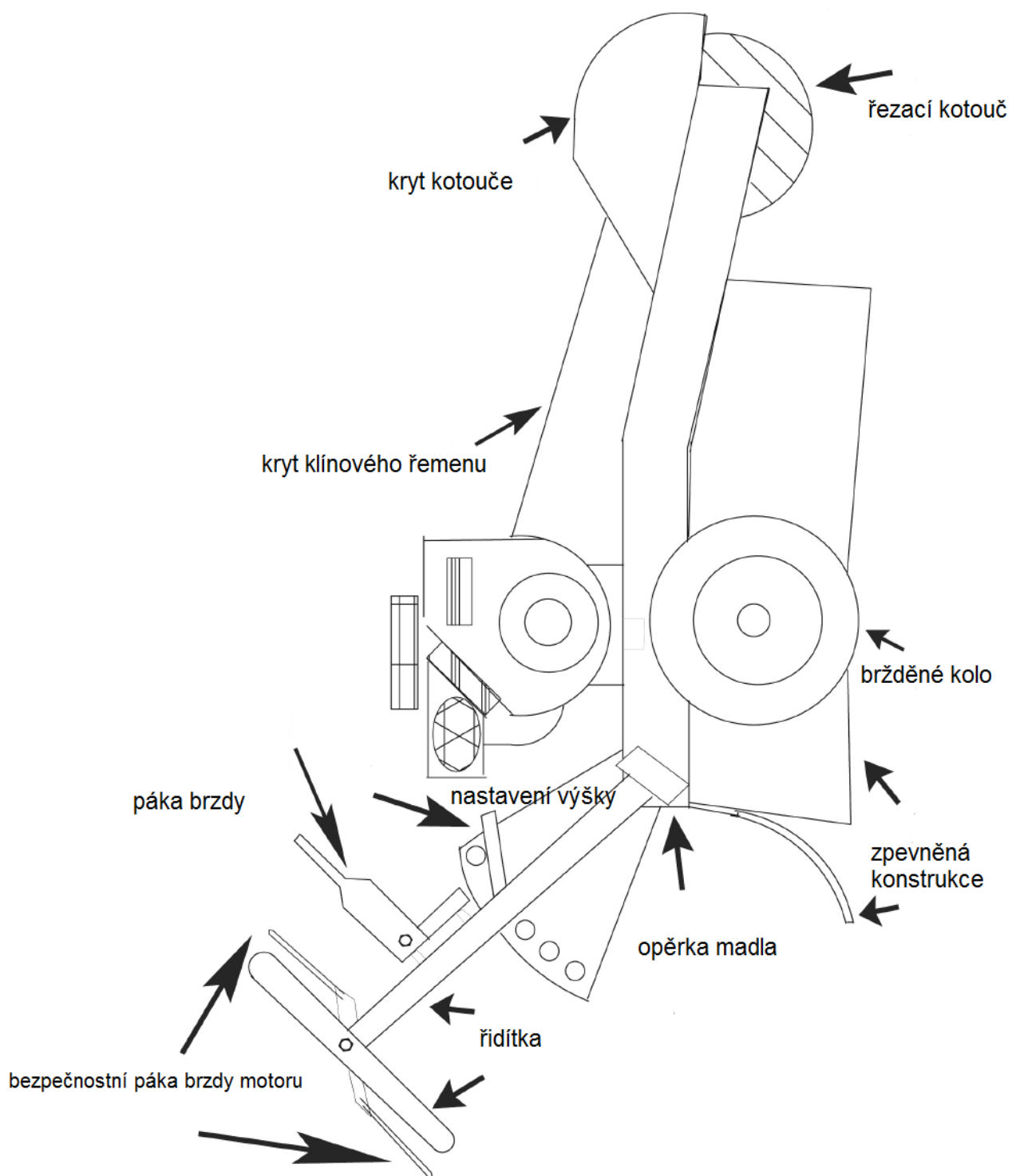
1. Typ výrobku
2. Číslo modelu
3. Výrobní číslo stroje
4. Požadované množství
5. Čísla dílů
6. Popis dílů

Části stroje jsou zaručeny 30ti denní zárukou na vady výrobce a materiálu.

PŘEHLED STROJE

Následuje seznam důležitých řídicích a provozních mechanismů, se kterými musí být provozovatel obeznámen před použitím pařezové frézy. Pokud tak neučiníte, může dojít k vážnému zranění nebo smrti provozovatele či jiných osob, ke snížení životnosti nebo poškození stroje.

1. Start/stop vypínač je umístěn na ovládacím panelu, který je připevněn k rukojeti. Start/stop vypínač zapíná a vypíná stroj. Vytáhněte vypínač k nastartování stroje a zatlačte vypínač k vypnutí stroje. V PŘÍPADĚ NOUZE STISKNĚTE IHNEDE TLAČÍTKO START/STOP.
2. Bezpečnostní páka brzdy motoru umožňuje obsluze spustit motor, když obsluha stiskne jeden konec páky proti rukojeti stroje. Toto provedení je bezpečnostní mechanismus. Uvolnění páky brzdy motoru deaktivujete motor. Brzdová páčka – držadlo brzdové páky zamkne brzdná kola. Posunutím brzdové páky do vzpřímené polohy uzamknete brzdná kola.
3. Závěsy chrání obsluhu před odlétajícími úlomky. Nepoužívejte brusku, pokud jsou závěsy poškozené, potřhané nebo chybí.
4. Seřizovací kolík pro nastavení výšky rukojeti umožňuje obsluze pohodlné užívání.
UPOZORNĚNÍ: Nezkoušejte nastavovat rukojeť když běží motor nebo se točí frézovací kolo.
5. Chránič pásů chrání obsluhu a prodlužuje životnost pásů. Před použitím pařezové frézy zajistěte, že jsou chrániče pásů na svém místě a v dobrém stavu.
6. Řezné kolečko je pokryto kovovým pláštěm. Před použitím pařezové frézy zjistěte, zda je kolečko v pořádku a nepoškozené (tj. bez prasklých svárů, promáčknutí a tenkých míst)
7. Řezné kolečko a jeho zuby musí být udržovány v dobrém stavu (ostré zuby, utažené šrouby, vše bezpečně na svém místě).





Před nastavení WBSG13H Professional fréza, zkontrolujte, že následující položky jsou přiloženy:

| položka | množství | zkontrolujte |
|------------------------|----------|--------------|
| WBSG13H Professional | 1 | ANO |
| návod k obsluze stroje | 1 | ANO |
| návod k obsluze motoru | 1 | ANO |

Pokud některá z těchto položek chybí, obraťte se na místní prodejce

NEPOKOUŠEJTE se o montáž nebo do uvedení do provozu bez z uvedených dílů!

Provozní postupy

Před použitím WBSG13H Professional, proveďte následující postupy pro osobní a majetkové bezpečnosti obsluhy a práce na staveništi a pro optimální výkon.

1. Před použitím frézy se ujistěte, že je strukturálně a mechanicky bezpečná:
. Proveďte podrobnou vizuální kontrolu na stroji se zvláštním zřetelem na následující:
Neexistují-li nějaké uvolněné, opotřebované nebo poškozené součásti? Pokud ano, nepokoušejte se stroj uvést do provozu

Poznamenejte požadované díly a obraťte se na místního prodejce náhradních dílů Weibang a dále i o pomoc při provozu zařízení před dalším použitím.

Je-li stroj, a to zejména kotouč a zuby, čisté a bez nečistot? Malé kamínky a další cizí objekty mohou poškodit zařízení a způsobit poruchu přístroje, což vede k závažné újmě způsobené na škodě obsluhy a majetku na pracovišti.

Existují-li nějaké praskliny nebo poškození na motoru. Poradte se s výrobcem motoru..

Zkontrolujte, zda rukojeť je následující:

Je rukojeť řádně a bezpečně připojena ke stroji.

Je rukojeť nastavena do pohodlné polohy pro provozovatele. Používejte pouze stroje, které se snadno a pohodlně obsluhují obsluhou.

Provozní postupy

2. Před použitím frézy, proveďte následující kontrolu v oblasti životního prostředí:

. Bude stroj používat na úrovni země nebo budete odstraňovat pařez pod úroveň terénu? Podívejte se do sekce frézování pod úrovní zemí v rámci operačních postupů v příručce pro další podrobnosti.

Očistěte pracovní oblast od nečistot, jako jsou , dráty, skály, hlína, kov a jiné materiály Tyto předměty by mohly způsobit poruchu nebo poškození frézy, která by mohla být potenciálně nebezpečná pro obsluhu.

Jsou-li všechny překážky, jako jsou protipožárních hadice, elektrické krabice, ploty atd jasně označeny.

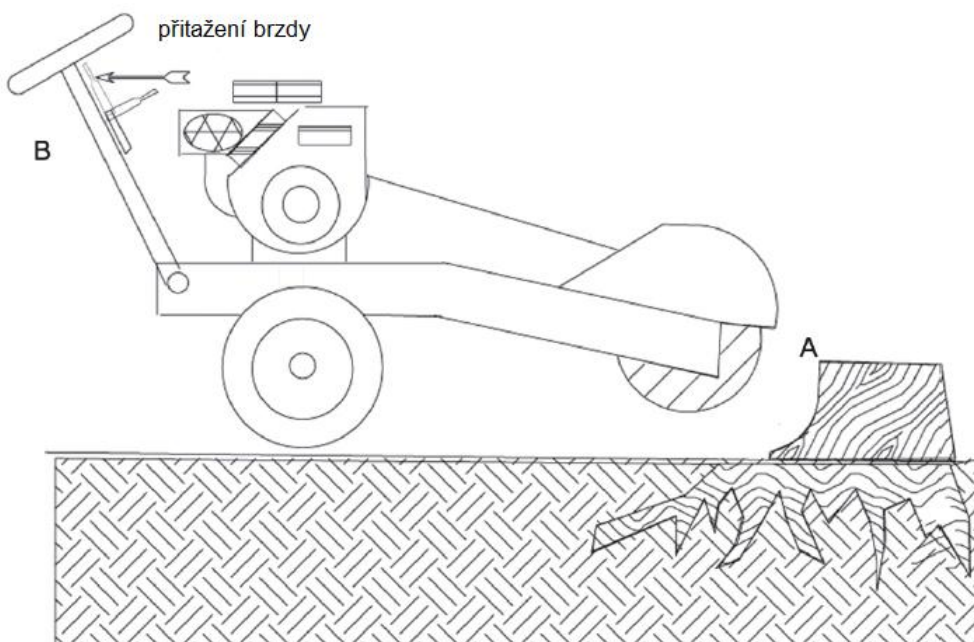


Pokud kterýkoli z výše uvedených kontrol selže, prosím proveďte potřebné kroky

Provozní postupy

A.Nastavení na WBSG13H

1. Ujistěte se, že pařezová fréza je zcela vypnutá před úpravou nebo přemístění přístroje.
2. Umístěte řezné kolo nad horní hranou pařezu, která je k vám nejbližší (viz bod A, obrázek 1)
3. Obsluhy musí zablokovat kola zatažením brzdy rukojeť směrem k sobě (viz bod B, obrázek 1)
4. Po nastavení řezného kola, nastavte výšku rukojeti pro maximální komfort, stabilitu a bezpečnost.



obr.1

Provozní postupy

Spuštění frézy WBSG13H

1. Ujistěte se, že řezací kolečko se nedotýká země před nastartováním motoru. Postupujte podle pokynů v návodu motoru
2. Spusťte stroj vytažením startovací šňůry a sepnutím Start / Stop spínače umístěným na ovládacím panelu.
3. Uchopte bezpečnostní páku a zatlačte jej pevně proti rukojeti.



Zařízení nebude pracovat, pokud se bezpečnostní páka nezmáčkne
pustěním páky stroj vypne (viz obrázek 2)



Nepracujte se strojem, pokud se necítíte zdravotně v pořádku.
Nepracujte se strojem, pokud je stroj a nebo některý z jeho
dílů porouchaný

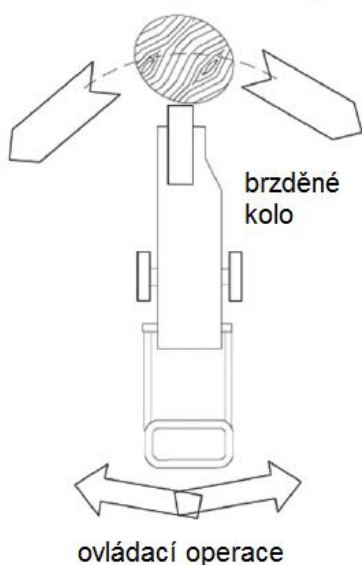
zmáčknutí bezpečnostní páky k madlu



obr.1

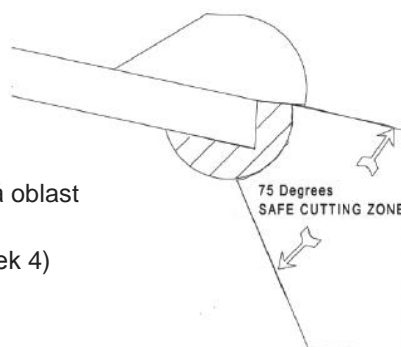
C. Frézování na rovných plochách

1. Nechte motor zahřát na provozní teplotu (viz motoru návodu výrobce). Zvyšte rychlost na plný plyn, jakmile je motor dostatečně teplý.
- 2 Tlačte rukojeť paralelně k zemi a začněte odfrézovávat pohybem rukojeti zprava doleva a zpět doprava.
3. Posuňte frézovací kolečko k pařezu, frézováním "na 3/4" (viz obrázek 3)



**Nesnažte se o velký záběr do materiálu.
V opačném případě můžete udusit motor.**

4. Ověřte, že pouze bezpečná oblast řezacího kolečka se používá pro řezání (Obrázek 4)



Obr.4: Bezpečná řezací zóna řezacím kolečkem.

Obr.3: Správný způsob broušení pařezů

Provozní postupy

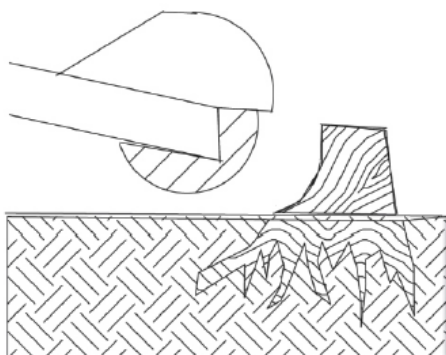
5. Pokud je potřeba přemístit pařezovou frézou, postupujte podle těchto pokynů:

- a. Uvolněte páku brzdy motoru a stiskněte spínač start / stop a postupujte podle pokynů výrobce motoru týkající se vypínání motoru. Ujistěte se, že řezací kolečko se netočí do úplného zastavení. Nikdy nenechávejte běžet pařezovou frézou bez dozoru.
- b. Odstraňte pařezovou frézou od pracovní oblasti.
- c. Vyčistěte pracovní plochu. Nenechávejte žádného dřevního štěpky nebo nečistoty před pařezovou frézou.

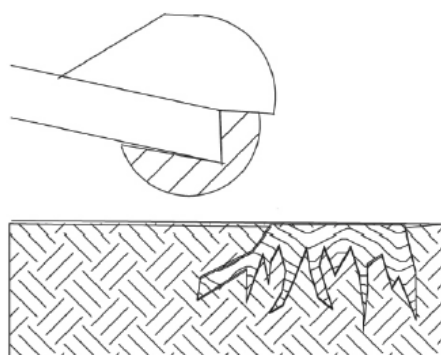


Vždy se ujistěte, že pracovní plocha je čistá a bez štěpky pro bezpečný provoz. Pro zastavení zařízení vyčkejte, dokud se řezné kolečko úplně nezastaví.

- d. Uvolněte brzdovou páku a přemístěte stroj na zbyvající vnější okraj pařezu (viz obrázek 5).
- e. Zabrzděte, nastartujte motor a jak je popsáno, a dále frézujte pařez, dokud jste v úrovni terénu.
- f. Opakujte postup, dokud celý pařez není v rovině se zemí (viz obrázek 6).



obr.5



obr.6



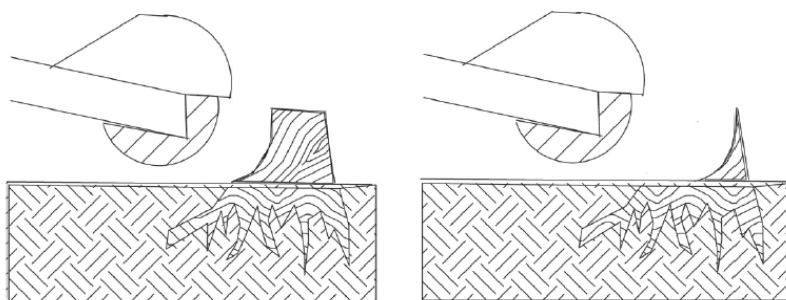
Na velkých pařezech, nedovolte, aby kola stroje spadla do díry. Přemístěte frézu a nebo vyplňte díru hlínou.

- g. Je-li velké množství děr v pracovní oblasti, vypněte stroj a zarovnejte terén.

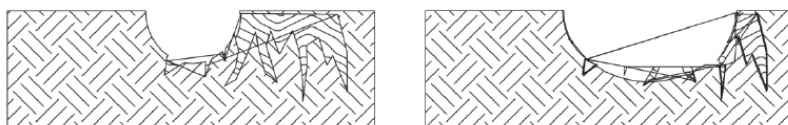
Provozní postupy

D. Frézování pod zemí.

1. Zastavte stroj, uvolněte brzdu.
2. Umístěte stroj a rukojeť pro maximální stabilitu a komfort řezání pod zemí..
3. Naneste brzdu, nastartovat motor a připravte se na frézování řezné zóny na pažezu.
4. Frézujte pahýl pohybem dozadu a dopředu, který je popsán v kapitole C (viz obrázek 7)

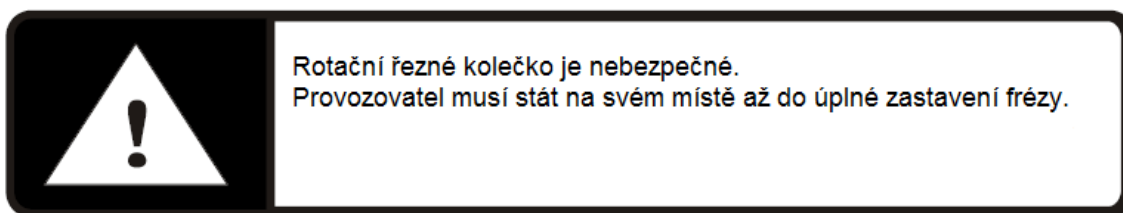


obr.7



E. Vypnutí frézy WBSG13H

1. Umístěte plyn v pomalém poloze a poté zastavte motor stisknutím spínač start / stop na ovládacím panelu.
2. Vypněte motor podle pokynů Výrobce a vyjměte klíč, pokud je stroj jím vybavený.
3. Poté, co se motor ochlazuje, odstraňte hlínu, piliny a jiné nečistoty ze stroje.



Uskladnění WBSG13H

1. Ujistěte se, že oblast, ve které bude WBSG13H uložena, je dobře větraná a bez možnosti vzniku požáru, jako např. otevřené plameny, plynové spotřebiče, kotle nebo bojler.
2. Před uložením stroj vyčistěte a namažte.
3. Jako prevenci koroze namažte lehce i cepy a rotor.
4. Opravte všechny škrábance a poškození plechů a kovových prvků.
5. Objednejte a znovu aplikujte všechny bezpečnostní štítky. Viz. Informace o bezpečnosti.
6. Připravte motor na uskladnění dle návodu na motor.
7. Frézu skladujte v přepravní poloze.
8. Frézu skladujte v krytých prostorách. Zabráníte tím tak korozi a prodloužíte tím její životnost.

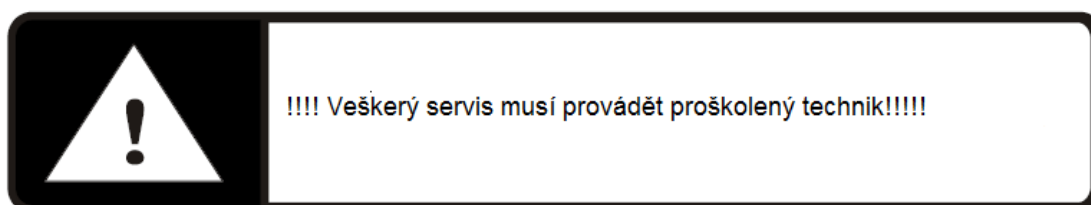
POSTUPY PŘI ÚDRŽBĚ WBSG13H

Tato část obsahuje dva typy obecné údržby.

1. Preventivní údržbu
2. Obecné služby.

První se týká pravidelné rutinní péče o nože, jako je čištění a mazání. Druhý obsahuje informace o postupech, jako je měnění cepů a nastavení hnacího řemenu, které se mají provádět dle potřeby.

Pomocí následujícího plánu kontrol před a po každém použití nožů, můžou vhodná opatření prodloužit životnost zařízení a snížit případné nákladné opravy a zbytečné prostoje stroje.



A. Plán kontrol

Následující seznam nabízí základní pokyny k provedení kontroly před a po každém použití. Některé kontroly budou vyžadovat demontáž některých částí stroje. V závislosti na různých podmínkách a četnosti používání stroje může být nutná častější kontrola.

| Položka | Ano | Ne |
|---|-----|----|
| Je hladina motorového oleje dle návodu na motor? | | |
| Je převodovka dobře promazaná a čistá? | | |
| Je vzduchový filtr správně připojen a čistý? Přečtěte si návod na motor | | |
| Je řemen správně nastaven a napnutý? | | |
| Je štípací klín dobře nabroušený, je v pořádku? | | |
| Jsou bezpečnostní a další štítky jasně rozpoznatelné a čitelné? Pokud ne, aplikujte nové. | | |

B. Preventivní postupy údržby

Pravidelné čištění a mazací plán, stejně jako správný čas na údržbu výrazně prodlužují životnost WBSG13H. Níže jsou popsány pokyny pro nastavení a pravidelnou údržbu.

1. Čištění WBSG13H

Po každém použití je nutné očistit řezné nože, kotouč a gumové závěsy od případných nečistot a úlomků. Při používání tlakové myčky k čištění frézy nepoužívejte myčku s tlakem vyšším než 1000PSI. Při mytí stroje dávejte pozor na poškození varovných a bezpečnostních štítků, stejně tak na hnací řemen, ložiska a motor. Nestříkejte na ně přímý proud vody. Pro snadnější přístup při čištění je možné frézu naklonit, ale ne na dobu delší než 2 minuty. Poškození motoru může mít za následek únik benzínu do klikové hřídele.

1. Plán údržby WBSG13H

| Kontrolovaná položka | Po 10 hodinách | Po 15 hodinách | Po 25 hodinách | Po 50 hodinách | Každých šest měsíců |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------------|
| Systém detekce přítomnosti obsluhy | V | | | | |
| Nastavení brzdy | V | | | | |
| Zuby a řezné kolo | V | | | | |
| Pneumatiky a záclony | V | | | | |
| Walk Around Inspection | V | | | | |
| Vodiče a kabely | V | | | | |
| Šrouby a ostatní uložení | V | | | | |
| Bezpečnostní štítky | V | | | | |
| Nový hnací řemen | | V | | | |
| Mazání ložiska hřídele | | | V | | |
| Napnutí řemene | | | | V | |
| Ložiska kol | | | | | V |

2. Mazací plán

Pravidelné mazání WBSG13H je nezbytné pro dobrý výkon a správnou životnost všech dílů. Následující plán je jen doporučený průvodce mazáním WBSG13H. Plán by měl být upraven dle vašich potřeb a četnosti použití stroje.

| Položka | Doporučená maziva | Každých 20 hodin | Každých 60 hodin | Jak je nutno | Po tlakovém mytí | Uskladněn í |
|----------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|-----------------|------------------------|----------------|
| Motor | Viz. návod na motor | | | V | | |
| Kola | Lithium na bázi tuku | | V | V | V | V |
| Řezací zuby, kasy, kola | Všeobecné mazivo | | | V | V | V |

| | | | | | | |
|---------|------------------|--|--|---|---|---|
| Maznice | Všeobecné mazivo | | | V | V | V |
|---------|------------------|--|--|---|---|---|



!!!!!!Technik by si měl přečíst a správně pochopit všechny návody týkající se oprav a údržby stroje. Nepokračujte v dalších úkonech pokud nebyl stroj řádně zkontrolován. Pokud si nevíte rady, obraťte se na prodejce!!!!!!



!!!!Před provedením jakéhokoli servisního úkonu zkontrolujte zda jsou dodrženy všechny místní stanovy !!!!!

Servis a servisní úkony musí provádět vyškolený servisní technik.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ STROJNÍHO ZAŘÍZENÍ CE

Obchodní název výrobce: **Yangzhou Weibang Garden Machine Company Limited**

Odresa: **Hanjiang Industria Park, Zangzhou City, Jiangsu Province
225127,P.R. China**

Jméno a adresa osoby zodpovědné za technik údaje:

Marcel van Dyck Belgie, Provinclebaan 79, 2235 Houtvenne Belgie

Prohlašujeme, že toto strojní zařízení

Název produktu : pařezová fréza

Obchodní název: **pařezová fréza**

Funkce: **frézování pařezu**

Model: **WBSG13H**

Model: **WBSG13H**

Typ: **Benzínem poháněný**

Splňuje všechna příslušná ustanovení směrnic:

2006/42/EC, 2004/108/EC, 2000/14/EC

Testovaný dle normy:

EN 13683:2003+A1:2009; EN ISO 14982:1998

certifikat: AM 50173089 0001

Datum a místo prohlášení: **Jiangsu 2010-03-19**

Podpis pověřené osoby

Marcel van Dyck

